



# Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 35 / 188. JAHRGANG / 2007

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 29. AUGUST 2007

## AMTLICHER TEIL

- Nr. 1035* Stellenausschreibung, Besetzung der Stelle einer Sprengelärztin/eines Sprengelarztes beim Sanitätssprengel Axams
- Nr. 1036* Stellenausschreibung, Besetzung der Stelle einer Sprengelärztin/eines Sprengelarztes beim Sanitätssprengel Landeck
- Nr. 1037* Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 1038* Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 1039* Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 1040* Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Arzt/Ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 1041* Stellenausschreibung, Besetzung einer Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus
- Nr. 1042* Stellenausschreibung, Besetzung des Primariats für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie am allgemeinen öffentlichen Krankenhaus St. Vinzenz in Zams
- Nr. 1043* Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit eines Filmes
- Nr. 1044* Widerruf eines offenen Verfahrens: Metalldecken für die Aufstockung des Zentralen Versorgungsgebäudes der TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH
- Nr. 1045* Offenes Verfahren: Errichtung einer Lärmschutzwand auf der B 100 Drautalstraße
- Nr. 1046* Offenes Verfahren: Betriebs- und Sicherheitsausrüstung für den „Unteren Finsternünztunnel“ im Zuge der B 180 Reschenstraße
- Nr. 1047* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für die Abwasserbeseitigungsanlage der Stadtgemeinde Lienz
- Nr. 1048* Offenes Verfahren: Maler- und Fliesenlegerarbeiten für den Zubau beim Haus Ehrenberg in Reutte
- Nr. 1049* Offenes Verfahren: Erbringung des örtlichen Rettungsdienstes für den Gemeindeverband Rettungswesen Planungsverband Wörgl und Umgebung
- Nr. 1050* Offenes Verfahren: Estricharbeiten für den Umbau und die Erweiterung des Pflegeheimes Grins
- Nr. 1051* Offenes Verfahren: Estricharbeiten für den Umbau und die Erweiterung des Pflegeheimes Grins
- Nr. 1052* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für den Abwasserverband Stams und Umgebung
- Nr. 1053* Offenes Verfahren: Patientenüberwachungsmonitoring für den Neubau des Kinder- und Herzzentrums Innsbruck
- Nr. 1054* Offenes Verfahren: Schlosserarbeiten für die Aufstockung der Frauen- und Kopfklinik Innsbruck
- Nr. 1055* Offenes Verfahren: Restaurierungsarbeiten Raumschale für die Generalsanierung/Restaurierung der Schauräume in der Kaiserlichen Hofburg Innsbruck

*Nr. 1056* Offenes Verfahren: Restaurierungsarbeiten Steinböden für die Generalsanierung/Restaurierung der Schauräume in der Kaiserlichen Hofburg Innsbruck

*Nr. 1057* Offenes Verfahren: Restaurierungsarbeiten Holzböden für die Generalsanierung/Restaurierung der Schauräume in der Kaiserlichen Hofburg Innsbruck

*Nr. 1058* Offenes Verfahren: Restaurierungsarbeiten Luster für die Generalsanierung/Restaurierung der Schauräume in der Kaiserlichen Hofburg Innsbruck

*Nr. 1059* Offenes Verfahren: Betreibung eines Call-Centers im Rahmen der Fußballeuropameisterschaft 2008 in Innsbruck-Tirol

*Nr. 1060* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, HSL-Arbeiten sowie Elektroarbeiten für ein Bauvorhaben der TIGEWOSI in Wörgl

*Nr. 1061* Verhandlungsverfahren: Möbeltischlerarbeiten für den Neubau eines Wohn- und Pflegebetriebes samt Kindergarten in Achenkirch

*Nr. 1062* Aufruf zum Wettbewerb: Kabelgrab- und -verlegearbeiten für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

*Nr. 1063* Aufruf zum Wettbewerb: Kransanierungen für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

*Nr. 1064* Bekanntmachung über einen vergebenen Auftrag: Hochbauarbeiten für die Ortswärme Seefeld GmbH

*Nr. 1035* • Gemeindeverband Sanitätssprengel Axams

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung der Stelle einer Sprengelärztin/eines Sprengelarztes

Beim Sanitätssprengel Axams gelangt mit sofortiger Wirkung die Stelle einer Sprengelärztin/eines Sprengelarztes zur Nachbesetzung.

Der Sanitätssprengel Axams umfasst die Gemeinden Axams, Birgitz, Götzens und Grinzens. Der Sanitätssprengel Axams hat nach dem Ergebnis der Volkszählung 2001 eine Einwohnerzahl von 11.312 Einwohnern.

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeindegesundheitsdienstgesetzes 1952, LGBL. Nr. 33, in der Fassung des Gesetzes LGBL. Nr. 83/2003 und des Gemeindebeamtengesetzes 1970, LGBL. Nr. 9, in der Fassung des Gesetzes LGBL. Nr. 64/2006.

Schriftliche Bewerbungen sind binnen vier Wochen – vom Tag der Veröffentlichung der Ausschreibung im Bote für Tirol an gerechnet – beim Gemeindeamt Axams einzubringen.

Den Bewerbungen sind folgende Unterlagen anzuschließen: Lebenslauf, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, bei Verheirateten Heiratsurkunde, Rigorosenzeugnisse, Promotionsurkunde zur Berechtigung der Ausübung des Berufes als Arzt für Allgemeinmedizin und Nachweise über weitere bisherige ärztliche Tätigkeiten.

Axams, 22. August 2007

Für den Gemeindeverband Sanitätssprengel Axams:  
Der Obmann: Bgm. Rudolf Nagl

Nr. 1036 • Gemeindeverband Sanitätssprengel Landeck

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung der Stelle einer Sprengelärztin/eines Sprengelarztes

Beim Sanitätssprengel Landeck gelangt mit 1. Oktober 2007 die Stelle einer Sprengelärztin/eines Sprengelarztes zur Neubesetzung.

Der Sanitätssprengel Landeck umfasst die Gemeinden Landeck und Stanz. Der Sanitätssprengel Landeck hat nach dem Ergebnis der Volkszählung 2001 eine Einwohnerzahl von 7.928 Einwohnern.

Die Sprengelärztin/Der Sprengelarzt hat ihren/seinen Wohnsitz im Gebiet des Sanitätssprengels zu nehmen. Ausnahmen hiervon können von der Landesregierung nach Anhörung des Gemeinderates (des Sprengelausschusses) und der Ärztekammer bewilligt werden, wenn die Erfüllung der Aufgaben der Sprengelärztin/des Sprengelarztes, obwohl sie/er ihren/seinen Wohnsitz nicht im Gebiet des Sanitätssprengels hat, gewährleistet ist.

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-sanitätsdienstgesetzes 1952 in der jeweils geltenden Fassung und des Gemeindebeamten-gesetzes 1970, LGBL. Nr. 9, i. d. d. g. F.

Bewerbungen sind binnen vier Wochen – vom Tag der Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Boten für Tirol an gerechnet – an den Sitz des Sanitätssprengels Landeck, das ist das Stadtamt Landeck, zu richten.

Der Bewerbung sind folgende Unterlagen beizuschließen: Lebenslauf, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, ggf. Heiratsurkunde, Rigorosenzugnisse und Promotionsurkunde sowie Nachweise über die bisherige ärztliche Tätigkeit.

Landeck, 22. August 2007

Für den Gemeindeverband Sanitätssprengel Landeck:  
Der Obmann: 1. Bgm.-Stv. Mag. Manfred Weiskopf

Nr. 1037 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung II

## AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Klinischen Abteilung für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie des Landeskrankenhauses Innsbruck – Universitätskliniken gelangt frühestens ab 5. November 2007, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung.

**Anforderungen:** Doppelapprobation (absolviertes Medizin- und Zahnmedizinstudium oder absolviertes Medizinstudium und abgeschlossene Ausbildung zum Facharzt/zur Fachärztin für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde).

Bewerbungen sind bis spätestens 19. September 2007 in der Personalabteilung II des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, im Gebäude der Frauen- und Kopfkliniken, Erdgeschoss, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Gabriele Forster M.Sc., Personalbereichsleiterin, Tel. 050504-22038, E-Mail: [gabriele.forster@tilak.at](mailto:gabriele.forster@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000270; **Vakanz:** 30001773.

Innsbruck, 21. August 2007

Nr. 1038 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung II

## AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Neurologie gelangt frühestens ab 15. Oktober 2007, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung.

**Anforderungen:** Bevorzugt werden Bewerber/innen mit klinischer und/oder wissenschaftlicher Vorerfahrung.

Bewerbungen sind bis spätestens 19. September 2007 in der Personalabteilung II des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, im Gebäude der Frauen- und Kopfkliniken, Erdgeschoss, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Gabriele Forster M.Sc., Personalbereichsleiterin, Tel. 050504-22038, E-Mail: [gabriele.forster@tilak.at](mailto:gabriele.forster@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000272; **Vakanz:** 30004750.

Innsbruck, 22. August 2007

Nr. 1039 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung II

## AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Univ.-Klinik für Neurologie gelangt frühestens ab 17. Dezember 2007, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung.

**Anforderungen:** Bevorzugt werden Bewerber/innen mit klinischer und/oder wissenschaftlicher Vorerfahrung.

Bewerbungen sind bis spätestens 19. September 2007 in der Personalabteilung II des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, im Gebäude der Frauen- und Kopfkliniken, Erdgeschoss, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen oder über unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Gabriele Forster M.Sc., Personalbereichsleiterin, Tel. 050504-22038, E-Mail: [gabriele.forster@tilak.at](mailto:gabriele.forster@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000273; **Vakanz:** 30005455.

Innsbruck, 22. August 2007

Nr. 1040 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung IVa

## AUSSCHREIBUNG einer Stelle als Arzt/Ärztin

An der Universitätsklinik für Medizinische Psychologie und Psychotherapie am Landeskrankenhaus Innsbruck – Universi-

tätskliniken gelangt frühestens ab 15. November 2007, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Arzt/Ärztin zur Besetzung.

**Voraussetzung:** ärztliche Berufserfahrung und fortgeschrittene psychotherapeutische Kenntnisse.

Bewerbungen sind bis spätestens 19. September 2007 in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Anichstraße 35, Verwaltungsgebäude, 1. Stock, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses – Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter (<http://www.tilak.at>) in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. (FH) Christian Lindner, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22031, E-Mail: [christian.lindner@tilak.at](mailto:christian.lindner@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000271; **Vakanz:** 30005135.

Innsbruck, 22. August 2007

Nr. 1041 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
Öffentliches Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus

#### AUSSCHREIBUNG einer Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle

Am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, gelangt ab 1. Oktober 2007, befristet bis 30. September 2008, eine Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle für Innere Medizin zur Besetzung.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Boten für Tirol in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl einzubringen.

Für Bewerbungen sind Bewerbungsformulare (Antrag und Bewerbungsbogen) auszufüllen, die in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl – Anna-Dengel-Haus aufliegen.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Hochzirl, 21. August 2007

Der Verwaltungsdirektor: i. V. Mag. (FH) Lechner

Nr. 1042 • Allgemeines öffentliches Krankenhaus St. Vinzenz  
Betriebs GmbH Zams

#### STELLENAUSSCHREIBUNG

##### Primariat für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie

Am a. ö. Krankenhaus „St. Vinzenz“ Betriebs GmbH, A-6511 Zams/Tirol, gelangt mit Wirksamkeit vom 1. April 2008 das Primariat für Unfallchirurgie und Sporttraumatologie zur Neubesetzung. Die Bestellung erfolgt zunächst befristet auf zwei Jahre.

Das Krankenhaus der Barmherzigen Schwestern des hl. Vinzenz von Paul in Zams versorgt als erweitertes Standardkrankenhaus mit 330 Betten die politischen Bezirke Imst und Landeck mit einem Einzugsgebiet von ca. 96.000 Einwohnern und ca. 90.000 Fremdenbetten mit über 11,3 Mio Nächtigungen im Jahr. Es ist das einzige öffentliche Krankenhaus im Tiroler Oberinntal, ca. 75 km westlich von Innsbruck in der Nähe mehrerer bedeutender Fremdenverkehrsregionen (vom Arlberg bis ins Ötztal) gelegen. Daher besteht ein starker Behandlungsanteil an Sportverletzungen und auch an ausländischen Gastpatienten/-patientinnen.

Das modern ausgestattete Haus sichert die gehobene Grundversorgung und hat derzeit elf Fachabteilungen mit insgesamt 330 Betten. Nähere Informationen unter ([www.kbzams.at](http://www.kbzams.at))

Gearbeitet wird im Krankenhaus Zams nach einem christlichen Leitbild, das sich an der Spiritualität des heiligen Vinzenz von Paul orientiert:

„Aufmerksame Zuwendung und behutsamer Umgang gilt sowohl für die Beziehung zu den Patienten, als auch für die Beziehung zwischen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen unabhängig von ihrer Stellung und Aufgabe.

Gesucht wird deshalb für diese Position eine Persönlichkeit mit fachlicher und sozialer Kompetenz, Teamgeist, Verantwortungsbewusstsein sowie Bereitschaft zur interdisziplinären Zusammenarbeit.

Von dem/der Bewerber/in werden eine breite und universelle Ausbildung sowie große Erfahrung sowohl im Medizinischen als auch im Organisatorischen (z. B. als leitende/r Oberarzt/-ärztin) erwartet.

Der Nachweis von Additivfächern (insbesondere Orthopädie) ist wünschenswert, jedoch nicht Voraussetzung.

Ebenso wird der ethische Grundkonsens mit einem christlich orientierten Krankenhaus vorausgesetzt.

Aufgrund der Besonderheit des Akutfaches hat der/die Bewerber/in den Wohnsitz im engeren Einzugsgebiet des a. ö. Krankenhauses „St. Vinzenz“ Zams nachzuweisen bzw. spätestens mit der unbefristeten Bestellung (also nach Verlängerung des zunächst befristeten Dienstverhältnisses) einzurichten.

Weitere Informationen sind erhältlich bei Prim. Dr. Bernd Köll, Tel. 05442/600-0, E-Mail: [bernd.koell@krankenhaus-zams.at](mailto:bernd.koell@krankenhaus-zams.at) oder Prim. Doz. Dr. Peter Sandbichler

Tel. 05442/600-0, E-Mail: [peter.sandbichler@krankenhaus-zams.at](mailto:peter.sandbichler@krankenhaus-zams.at)

Interessenten/-innen werden eingeladen, ihre schriftliche Bewerbung unter Beischluss nachstehender Unterlagen bis spätestens 31. Oktober 2007 an die Geschäftsführung des a. ö. Krankenhauses Zams, Betriebs GmbH, A-6511 Zams, zu richten:

- Geburtsurkunde,
- Staatsbürgerschaftsnachweis,
- Promotionsurkunde,
- alle Ausbildungs- und Verwendungszeugnisse ab Promotion,
- österreichische Facharztanerkennung,
- Diplome für ev. Zusatzausbildungen bzw. Additivfächer,
- detaillierter Operationskatalog,
- Verzeichnis der verfassten (mitverfassten) wissenschaftlichen Arbeiten,
- ggf. Nachweis einer Krankenhaus-Managementausbildung,
- Lebenslauf,
- polizeiliches Führungszeugnis – nicht älter als drei Monate,
- amtsärztliches Zeugnis – nicht älter als drei Monate,
- zwei Lichtbilder.

Zams, 21. August 2007

Der Geschäftsführer: Kreuzer

Nr. 1043 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/295

#### VERORDNUNG des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit eines Filmes

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehendem Film wie folgt festgesetzt:

##### frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:

„Zusammen ist man weniger allein“

(Polyfilm Filmverleih, 2.668 Laufmeter).

Innsbruck, 20. August 2007

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 1044 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZL 6046-34/705-2007

### WIDERRUF EINES OFFENEN VERFAHRENS

Metalldecken (BKP-Nr. 283.1)

für die Aufstockung des Zentralen Versorgungsgebäudes

**Ausschreibende Stelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Thomas Zangerl, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Ursprüngliche Bekanntmachung:** Amtsblatt 2007/S150-186493 vom 7. August 2007 und Bote für Tirol, Stück 31 vom 1. August 2007, lfd. Nr. 940.

Die Ausschreibung wird gemäß § 139 Abs. 1 des BVergG 2006 Punkt 3 widerrufen.

Innsbruck, 22. August 2007

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Alois Radelsböck

Nr. 1045 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb1-B 100.0/68-2007

### OFFENES VERFAHREN

Errichtung der Lärmschutzwand Geselhaus  
auf der B 100 Drautalstraße (km 130,995 bis km 131,213)

**Baumumfang:** Errichtung einer Lärmschutzwand mit einer Länge von ca. 220 m.

**Die Anbotsunterlagen** können ab sofort im Internet unter [www.tirol.gv.at/ausschreibungen](http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen) heruntergeladen werden. Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4181 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 21. September 2007, 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, versehen mit dem amtlichen Adressschild, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1-3, 3. Stock, Zi. 334, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 22. August 2007

Für die Landesregierung: Molzer

Nr. 1046 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb3-B 180.56/187-2007

### OFFENES VERFAHREN

Betriebs- und Sicherheitsausrüstung  
für den „Unteren Finstermünztunnel“  
im Zuge der B 180 Reschenstraße

**Baumumfang:** Betriebs- und sicherheitstechnische Ausrüstung (Tunnelbeleuchtung, Notrufeinrichtungen, Fluchtwegorientierung, selbstleuchtende Leiteinrichtungen, Tunnelfunkanlage, etc.) des 460 m langen „Unteren Finstermünztunnels“ und der insgesamt 72 m langen Galerie im Zuge der B 180 Reschenstraße.

**Ausführung:** März bis Mai 2008.

**Die Anbotsunterlagen** können ab sofort im Internet unter [www.tirol.gv.at/ausschreibungen](http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen) heruntergeladen werden. Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4061 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 27. September 2007, 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1-3, 3. Stock, Zimmer 320, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 23. August 2007

Für die Landesregierung: Fraccaro

Nr. 1047 • Stadtgemeinde Lienz

### OFFENES VERFAHREN (Sektorenauftraggeber)

Baumeisterarbeiten

für die Abwasserbeseitigungsanlage BA 14/2. Bst.

**Leistungsumfang** (samt Kanalrohr- und Schachtartikellieferung): ca. 160 lfm Kanal DN 300 Stahlbeton, ca. 20 lfm Kanal DN 200 GFUP, ca. 200 lfm Kanal DN 150 bis DN 200 PVC.

**Bauzeit:** 8. Oktober bis 23. November 2007.

**Unterlagen und Auskünfte:** Die Ausschreibungsunterlagen können ab 29. August 2007, 11 Uhr, bis einschließlich 19. September 2007 gegen ein Entgelt von € 6,- je Download von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) heruntergeladen werden.

Beim Ingenieurbüro Passer & Partner, Hauptplatz 9, 9900 Lienz, Tel. 04852/62228, Fax DW 2, E-Mail: [lienz@passer.at](mailto:lienz@passer.at) sind nähere Auskünfte erhältlich und ist auf schriftliche Anfrage ein Postversand der Ausschreibungsunterlagen auf CD-Rom gegen ein Entgelt von € 30,- inkl. MWSt. möglich (Postlauf mindestens drei Tage).

Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken und als Abgabeunterlagen entsprechend den Angebotsbedingungen zu verwenden.

**Anerkennungs- oder Gleichhaltungsunterlagen:** Auf das allfällige Erfordernis einer Anerkennung und Gleichhaltung gemäß den §§ 373c, 373d und 373e der Gewerbeordnung 1994, BGBl. Nr. 194, in der jeweils geltenden Fassung, wird ausdrücklich hingewiesen.

**Angebotsabgabe und -öffnung:** bis spätestens Dienstag, den 19. September 2007, 10 Uhr, mit anschließender Angebotsöffnung im Beisein der Bieter.

**Abgabeort:** Stadtbauamt Lienz, Hauptplatz 7, 9900 Lienz.

**Ort der Öffnung:** Stadtbauamt Lienz.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate nach Ablauf der Angebotsfrist.

Lienz, 24. August 2007

Für die Stadtgemeinde Lienz: Bgm. Dr. Johannes Hibler

Nr. 1048 • Gemeindeverband Bezirkspflegeheim Reutte

### OFFENES VERFAHREN

Maler- und Fliesenlegerarbeiten

**Bauvorhaben:** Zubau Haus Ehrenberg Reutte.

**Öffentlicher Auftraggeber:** Gemeindeverband Bezirkspflegeheim Reutte, Krankenhausstraße 40, A-6600 Reutte.

**Ausschreibende Stelle:** Architekturbüro Walch ZT GesmbH., Kög 22, A-6600 Reutte, Tel. 05672/64242, Fax 05672/64460, E-Mail: [archbuero@walch.co.at](mailto:archbuero@walch.co.at)

**Leistungsumfang:** Zur Ausschreibung gelangen Maler- und Fliesenlegerarbeiten für den Zubau des Hauses Ehrenberg.

**Leistungszeitraum:** Oktober 2007 bis Februar 2008.

**Kosten der Unterlagen:** € 20,- (inkl. MWSt.).

**Ausgabe der Unterlagen:** Architekturbüro Walch ZT GesmbH., Kög 22, A-6600 Reutte, Tel. 05672/64242, Fax 05672/64460, E-Mail: [archbuero@walch.co.at](mailto:archbuero@walch.co.at)

Die Angebotsunterlagen sind schriftlich bei oben angeführter Stelle unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die Kosten der Unterlagen mit dem Vermerk des gewünschten jeweiligen Gewerkes anzufordern. Eine Zusendung per Nachnahme ist nicht möglich.

**Bankverbindung:** Raiffeisenbank Reutte, BLZ 36305, Kontonr. 49841.

**Der Bewerberkreis** ist eingeschränkt auf Unternehmen entsprechender Qualifikation und Leistungsfähigkeit, die nachweis-

lich nach Art und Umfang vergleichbare Arbeiten bereits ausgeführt haben.

**Abgabetermin:** Die Angebote sind bis spätestens 21. September 2007, für die Malerarbeiten bis 11 Uhr, für die Fliesenlegerarbeiten bis 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Bezirkspflegeheim Reutte – Malerarbeiten“ bzw. „Bezirkspflegeheim Reutte – Fliesenlegerarbeiten“ im Büro der Heimleitung Pflegeheim, Bezirkspflegeheim Reutte, 6600 Reutte, Krankenhausstraße 39, abzugeben. Die Angebotseröffnung findet im Anschluss statt.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Angebotseröffnung.  
Reutte, 23. August 2007  
*Der Obmann: Otto Erd*

Nr. 1049 • Gemeindeverband Rettungswesen  
Planungsverband Wörgl und Umgebung

#### OFFENES VERFAHREN/ DIENSTLEISTUNGSKONZESSION

**Erbringung des örtlichen Rettungsdienstes  
für den Gemeindeverband Rettungswesen  
Planungsverband Wörgl und Umgebung**

**Konzessionsgeber:** Gemeindeverband Rettungswesen Planungsverband Wörgl und Umgebung, c/o Stadtamt Wörgl, Bahnhofstraße 15, 6300 Wörgl.

**Ausschreibungsgegenstand:** Dienstleistungskonzessionsvertrag über die Erbringung des örtlichen Rettungsdienstes nach dem Tiroler Rettungsgesetz für die dem o. a. Gemeindeverband angehörenden Gemeinden (Angath, Angerberg, Bad Häring, Breitenbach am Inn, Kirchbichl, Kundl, Mariastein, Wörgl) für den Zeitraum 1. Jänner 2008 bis 31. Dezember 2012 (mit Verlängerungsoption).

**Erfüllungsort:** Die Gemeindegebiete der dem o. a. Gemeindeverband angehörenden Gemeinden.

**Ausschreibungsunterlagen** sind ab sofort beim o. a. Gemeindeverband, c/o Stadtamt Wörgl, Bahnhofstraße 15, 6300 Wörgl, 1. Stock, Zi. 7, erhältlich (Frau Schipflinger oder Herr Mag. Steiner).

**Ort der Abgabe der Angebote:** Stadtamt Wörgl, Bahnhofstraße 15, 6300 Wörgl, 1. Stock, Zi. 7.

**Schlusstermin für das Einlangen der Angebote:** 28. September 2007, 9 Uhr.

Wörgl, 22. August 2007  
*Der Obmann: Bgm. Arno Ablner*

Nr. 1050 • Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Grins

#### OFFENES VERFAHREN gemäß BVerG

**Estricharbeiten**

**Bauherr:** Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Grins.

**Bauvorhaben:** Umbau und Erweiterungsprojekt Wohn- und Pflegeheim Grins.

**Ausschreibende Stelle:** Jäger ZT GmbH, Adamgasse 2a, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/257275-0, Fax 0512/257282.

**Art und Umfang:** Herstellung des Estrichs auf ca. 1.800 m<sup>2</sup> in zwei Bauabschnitten (ca. Winter 2007/2008 und ca. Sommer 2008).

**Ausschreibungsunterlagen:** Bei der ausschreibenden Stelle gegen Vorweis des Einzahlungsbeleges abzuholen, bei schriftlicher Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizuschließen. Das Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen in der

Höhe von € 25,- inkl. MWSt. ist auf das Konto Nr. 180042017 bei der Hypo Tirol Bank AG, Landeck, BLZ 57000, einzuzahlen; SWIFT/BIC: HYPTAT22, IBAN: AT05 5700 0001 8004 2017.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Ort der Leistungserbringung:** A-6591 Grins.

**Leistungsfrist/Ausführungszeitraum:** ca. Winter 2007/2008 und Sommer 2008.

**Teilnahmebedingungen:** Die Unternehmen müssen die entsprechende Befugnis zur Durchführung der ausgeschriebenen Arbeiten haben.

**Beginn der Abholfrist:** 30. August 2007, 14 Uhr.

**Abgabetermin und -ort:** 21. September 2007, 14 Uhr, Wohn- und Pflegeheim Grins, 6591 Grins, HNr. 68. Das Risiko der Rechtzeitigkeit des Einlangens trägt der Bieter.

**Zeit und Ort der Angebotsöffnung:** 21. September 2007, 14.10 Uhr, Wohn- und Pflegeheim Grins, 6591 Grins, HNr. 68.  
Grins, 24. August 2007

Nr. 1051 • Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Grins

#### OFFENES VERFAHREN gemäß BVerG

**Putzarbeiten**

**Bauherr:** Gemeindeverband Wohn- und Pflegeheim Grins.

**Bauvorhaben:** Umbau und Erweiterungsprojekt Wohn- und Pflegeheim Grins.

**Ausschreibende Stelle:** Jäger ZT GmbH, Adamgasse 2a, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/257275-0, Fax 0512/257282.

**Art und Umfang:** Herstellung der Putzarbeiten, Umfang ca. 3.500 m<sup>2</sup>, in zwei Bauabschnitten (ca. Winter 2007/2008 und ca. Sommer 2008).

**Ausschreibungsunterlagen:** Bei der ausschreibenden Stelle gegen Vorweis des Einzahlungsbeleges abzuholen, bei schriftlicher Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizuschließen. Das Entgelt für die Ausschreibungsunterlagen in der Höhe von € 25,- inkl. MWSt. ist auf das Konto Nr. 180042017 bei der Hypo Tirol Bank AG, Landeck, BLZ 57000, einzuzahlen; SWIFT/BIC: HYPTAT22, IBAN: AT05 5700 0001 8004 2017.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Ort der Leistungserbringung:** A-6591 Grins.

**Leistungsfrist/Ausführungszeitraum:** ca. Winter 2007/2008 und ca. Sommer 2008.

**Teilnahmebedingungen:** Die Unternehmen müssen die entsprechende Befugnis zur Durchführung der ausgeschriebenen Arbeiten haben.

**Beginn der Abholfrist:** 30. August 2007, 14 Uhr.

**Abgabetermin und -ort:** 21. September 2007, 14 Uhr, Wohn- und Pflegeheim Grins, 6591 Grins, HNr. 68. Das Risiko der Rechtzeitigkeit des Einlangens trägt der Bieter.

**Zeit und Ort der Angebotsöffnung:** 21. September 2007, 15 Uhr, Wohn- und Pflegeheim Grins, 6591 Grins, HNr. 68.  
Grins, 24. August 2007

Nr. 1052 • Abwasserverband Stams und Umgebung

#### OFFENES VERFAHREN

**Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung**

Der AV Stams und Umgebung schreibt hiermit die Baumeisterarbeiten einschließlich der Materiallieferungen für das RÜB Mieming im offenen Verfahren aus.

**Teilnahmeberechtigt** sind nur Firmen, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits erbracht haben.

**1. Gegenstand der Ausschreibung:**

**Baumumfang:** RÜB Mieming, V=1.150 m<sup>3</sup>, ca. 225 lfm Mischwasserkanäle SB DN 400–DN 1800, ca. 400 lfm Mischwasserkanäle PP DN 200–DN 400, ca. 150 lfm Wasserleitung DN 2<sup>4</sup>.

**2. Termine:** Baubeginn: 1. Dezember 2007,  
Bauende: 31. August 2008.

**3. Ausschreibungsunterlagen:** Diese können ab sofort unter <http://www.auftrag.at> heruntergeladen werden, oder werden bis einschließlich 24. September 2007, 11 Uhr, nach telefonischer Bestellung und Vorlage eines Einzahlungsnachweises, lautend auf das Konto Ingenieurgesellschaft Philipp & Philipp, Konto-Nr. 27.722, bei der Raiffeisenkasse Rum, BLZ 36310, per E-Mail übersandt.

Die Kosten für die Unterlagen betragen € 25,- inkl. MWSt.

**4. Anbotsabgabe:** bis spätestens 28. September 2007, 11 Uhr, in der Kläranlage Stams, Aue 2, A-6422 Stams.

**5. Anbotseröffnung:** 28. September 2007, 11.05 Uhr, in der Kläranlage Stams, Aue 2, A-6422 Stams.  
Stams, 22. August 2007

Nr. 1053 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZl. 6032-34/3586-2007

**OFFENES, BESCHLEUNIGTES  
VERFAHREN/LIEFERAUFTRAG**

**Patientenüberwachungsmonitoring (BKP-Nr. 831)**

für den Neubau des Kinder- und Herzzentrums Innsbruck

**Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, TILAK Projektmanagement Kinder- und Herzzentrum, Dipl.-Ing. Herbert Steffan, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Technische Projektleitung:** CBP Projektmanagement GmbH, Andreas Frank, Georg-Muche-Straße 1, D-80807 München, Fax +49/(0)89/28633-257, E-Mail: [andreas.frank@cbp.de](mailto:andreas.frank@cbp.de)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind erhältlich im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

**Gebühr/Zahlung:** € 36,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax oder E-Mail an die Kontaktstelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlussstermin für die Anforderung von oder Einsicht in die Unterlagen:** 26. September 2007, 12 Uhr.

**Schlussstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge:** 3. Oktober 2007, 11 Uhr.

**Teilnahmeanträge/Angebote** sind an die oben genannte Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin, Sekretariat, 2. Stock, zu richten.

**Datum, Zeitpunkt und Ort der Angebotseröffnung:** 3. Oktober 2007, 12 Uhr, bei der oben genannten Kontaktstelle der öffent-

lichen Auftraggeberin. Teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe der Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 23. August 2007

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Ing. Anton Ostermann

Nr. 1054 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZl. 6045-32/875-2007

**OFFENES, BESCHLEUNIGTES  
VERFAHREN/BAUAUFTRAG**

**Schlosserarbeiten 2 (BKP-Nr. 272)**

für die Aufstockung der Frauen- und Kopfklinik G8/G9

**Öffentlicher Auftraggeber/Kontaktstelle:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Bau und Technik, Dipl.-Ing. Eduard Widmoser, A-6020 Innsbruck, Maximilianstraße 35, 2. Stock, Fax +43/(0)50504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Technische Projektleitung der Auftraggeberin:** Maloier Bau-Management GmbH & Co, Grabenweg 67, 6020 Innsbruck, Herr Ing. Mag. (FH) Stefan Unterberger, Tel. +43/(0)664/60395817, Fax +43/(0)512/395810, E-Mail: [stefan.unterberger@maloier.com](mailto:stefan.unterberger@maloier.com)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind erhältlich im Internet unter <http://www.tilak.at>

**Gebühr/Zahlung:** € 21,-. Die Bezahlung der Ausschreibungsunterlagen kann in bar an der Hauptkasse der Auftraggeberin im Erdgeschoss des Gebäudes Medizinzentrum Anichstraße – MZA, A-6020 Innsbruck, Anichstraße 35, oder durch – für die Empfängerin spesenfreie – Überweisung auf das Konto Nr. 210 001 011 der Auftraggeberin bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, IBAN: AT 61 5700 0002 1000 1011, BIC: HYPTAT 22, unter Anführung der Kurzbezeichnung des Auftragsgegenstandes und der Geschäftszahl sowie der Auftragsart (Liefer-, Bau-, Dienstleistungsauftrag oder Wettbewerb) erfolgen. Der Zahlungsnachweis ist per Telefax oder E-Mail an die Kontaktstelle zu übermitteln. In der Folge werden die Ausschreibungsunterlagen frei gegeben. In der Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen sind 10% Umsatzsteuer enthalten.

**Schlussstermin für die Anforderung von oder Einsicht in die Unterlagen:** 12. September 2007, 16 Uhr.

**Schlussstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge:** 19. September 2007, 11 Uhr.

**Teilnahmeanträge/Angebote** sind an die oben genannte Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin, Sekretariat, 2. Stock, zu richten.

**Datum, Zeitpunkt und Ort der Angebotseröffnung:** 19. September 2007, 12.15 Uhr, bei der oben genannten Kontaktstelle der öffentlichen Auftraggeberin; teilnahmeberechtigt sind Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren und die Ausgabe der Unterlagen ist die Anmeldung im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet auf der Seite <http://www.tilak.at>

Innsbruck, 23. August 2007

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Dipl.-Ing. Alois Radelsböck

Nr. 1055 • Burghauptmannschaft Österreich

### OFFENES VERFAHREN

#### Restaurierungsarbeiten Raumschale

**Bauvorhaben:** Kaiserliche Hofburg Innsbruck, Rennweg 1, A-6020 Innsbruck, Generalsanierung/Restaurierung, Schauräume, Kaiserappartements 1. OG.

**Bauherr:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Wien, Hofburg – Schweizerhof, 1010 Wien.

**Auftraggeber/Vertragspartner:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Wien, Hofburg – Schweizerhof, 1010 Wien.

**Planung:** Noldin & Noldin Architekten, Maria-Theresien-Straße 27, 6020 Innsbruck.

**Leistungszeitraum:** Baustufe II – Jahr 2008,  
Baustufe III – Jahr 2009.

**Schätzkosten netto:** € 1.962.769,-.

**Ausgabe der Unterlagen:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Innsbruck, Ing. H. Wild, Rennweg 1, 6020 Innsbruck.

**Teilnahmeberechtigungen:** Nachweis der technischen, geschäftlichen und personellen Kapazitäten gemäß den Allgemeinen Bestimmungen des Leistungsverzeichnisses.

**Abgabeort:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Innsbruck, Ing. H. Wild, Rennweg 1, 6020 Innsbruck.

**Abgabetermin:** Freitag, 21. September 2007, 8.15 Uhr.

**Angebotsöffnung:** Freitag, 21. September 2007, 8.15 Uhr (Bei der Angebotsöffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zugelassen, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen:** Angebote für Teilleistungen sind unzulässig.

**Zuschlagsfrist:** Der Bieter ist drei Monate an sein Angebot gebunden.

Wien, 24. August 2007

Nr. 1057 • Burghauptmannschaft Österreich

### OFFENES VERFAHREN

#### Restaurierungsarbeiten Holzböden

**Bauvorhaben:** Kaiserliche Hofburg Innsbruck, Rennweg 1, A-6020 Innsbruck, Generalsanierung/Restaurierung, Schauräume, Kaiserappartements 1. OG.

**Bauherr:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Wien, Hofburg – Schweizerhof, 1010 Wien.

**Auftraggeber/Vertragspartner:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Wien, Hofburg – Schweizerhof, 1010 Wien.

**Planung:** Noldin & Noldin Architekten, Maria-Theresien-Straße 27, 6020 Innsbruck.

**Leistungszeitraum:** Baustufe II – Jahr 2008,  
Baustufe III – Jahr 2009.

**Schätzkosten netto:** € 183.650,-.

**Ausgabe der Unterlagen:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Innsbruck, Ing. H. Wild, Rennweg 1, 6020 Innsbruck.

**Teilnahmeberechtigungen:** Nachweis der technischen, geschäftlichen und personellen Kapazitäten gemäß den Allgemeinen Bestimmungen des Leistungsverzeichnisses.

**Abgabeort:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Innsbruck, Ing. H. Wild, Rennweg 1, 6020 Innsbruck.

**Abgabetermin:** Freitag, 21. September 2007, 9.45 Uhr.

**Angebotsöffnung:** Freitag, 21. September 2007, 9.45 Uhr (Bei der Angebotsöffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zugelassen, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen:** Angebote für Teilleistungen sind unzulässig.

**Zuschlagsfrist:** Der Bieter ist drei Monate an sein Angebot gebunden.

Wien, 24. August 2007

Nr. 1056 • Burghauptmannschaft Österreich

### OFFENES VERFAHREN

#### Restaurierungsarbeiten Steinböden

**Bauvorhaben:** Kaiserliche Hofburg Innsbruck, Rennweg 1, A-6020 Innsbruck, Generalsanierung/Restaurierung, Schauräume, Kaiserappartements 1. OG.

**Bauherr:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Wien, Hofburg – Schweizerhof, 1010 Wien.

**Auftraggeber/Vertragspartner:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Wien, Hofburg – Schweizerhof, 1010 Wien.

**Planung:** Noldin & Noldin Architekten, Maria-Theresien-Straße 27, 6020 Innsbruck.

**Leistungszeitraum:** Baustufe II – Jahr 2008,  
Baustufe III – Jahr 2009.

**Schätzkosten netto:** € 72.640,-.

**Ausgabe der Unterlagen:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Innsbruck, Ing. H. Wild, Rennweg 1, 6020 Innsbruck.

**Teilnahmeberechtigungen:** Nachweis der technischen, geschäftlichen und personellen Kapazitäten gemäß den Allgemeinen Bestimmungen des Leistungsverzeichnisses.

**Abgabeort:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Innsbruck, Ing. H. Wild, Rennweg 1, 6020 Innsbruck.

**Abgabetermin:** Freitag, 21. September 2007, 9 Uhr.

**Angebotsöffnung:** Freitag, 21. September 2007, 9 Uhr (Bei der Angebotsöffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zugelassen, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen:** Angebote für Teilleistungen sind unzulässig.

**Zuschlagsfrist:** Der Bieter ist drei Monate an sein Angebot gebunden.

Wien, 24. August 2007

Nr. 1058 • Burghauptmannschaft Österreich

### OFFENES VERFAHREN

#### Restaurierungsarbeiten Luster

**Bauvorhaben:** Kaiserliche Hofburg Innsbruck, Rennweg 1, A-6020 Innsbruck, Generalsanierung/Restaurierung, Schauräume, Kaiserappartements 1. OG.

**Bauherr:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Wien, Hofburg – Schweizerhof, 1010 Wien.

**Auftraggeber/Vertragspartner:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Wien, Hofburg – Schweizerhof, 1010 Wien.

**Planung:** Noldin & Noldin Architekten, Maria-Theresien-Straße 27, 6020 Innsbruck.

**Leistungszeitraum:** Baustufe II – Jahr 2008,  
Baustufe III – Jahr 2009.

**Schätzkosten netto:** € 198.136,-.

**Ausgabe der Unterlagen:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Innsbruck, Ing. H. Wild, Rennweg 1, 6020 Innsbruck.

**Teilnahmeberechtigungen:** Nachweis der technischen, geschäftlichen und personellen Kapazitäten gemäß den Allgemeinen Bestimmungen des Leistungsverzeichnisses.

**Abgabeort:** Burghauptmannschaft Österreich, Hofburg Innsbruck, Ing. H. Wild, Rennweg 1, 6020 Innsbruck.

**Abgabetermin:** Freitag, 21. September 2007, 10.30 Uhr.

**Angebotsöffnung:** Freitag, 21. September 2007, 10.30 Uhr (Bei der Angebotsöffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zugelassen, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen:** Angebote für Teilleistungen sind unzulässig.

**Zuschlagsfrist:** Der Bieter ist drei Monate an sein Angebot gebunden.

Wien, 24. August 2007

Nr. 1059 • INNSBRUCK – TIROL 08

Verein zur Förderung des öffentlichen Bewusstseins  
für die Bedeutung der Fußballeuropameisterschaft 2008 in Innsbruck-Tirol

**OFFENES VERFAHREN**  
im Unterschwellenbereich  
**Betreibung eines Call-Centers**

**Dienstleistungsauftrag:** Betreibung eines Call-Centers im Rahmen der Fußballeuropameisterschaft 2008 in Innsbruck-Tirol.

**Auftraggeber:** INNSBRUCK – TIROL 08 – Verein zur Förderung des öffentlichen Bewusstseins für die Bedeutung der Fußballeuropameisterschaft 2008 in Innsbruck-Tirol, Maria-Theresien-Straße 18, 6010 Innsbruck.

**Ausschreibende Stelle:** Verein Innsbruck – Tirol 08 – Verein zur Förderung des öffentlichen Bewusstseins für die Bedeutung der Fußballeuropameisterschaft 2008 in Innsbruck-Tirol, 6010 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 2340, Tel. 0043/(0)512/5360-2340, Fax 0043/(0)512/5360-1703, E-Mail: [m.kukela@magibk.at](mailto:m.kukela@magibk.at)

**Leistungsumfang:** Übernahme der Call-Center-Dienstleistung für die EM 2008 in Tirol. Zwei große Themengebiete sind abzuleisten: Informationsanrufe und Zimmerbuchungen.

**Leistungszeitraum:** 19. November 2007 bis 30. Juni 2008.

**Erfüllungsort:** Innsbruck-Tirol.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können bis einschließlich Freitag, den 21. September 2007, 12 Uhr, direkt bei der ausschreibenden Stelle behoben oder gegen Nachweis der Einzahlung des Unkostenbeitrages angefordert werden.

**Kosten der Unterlagen:** € 5,- (keine MWSt. enthalten).

**Bankverbindung:** Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ 20503, Konto-Nr. 3300247388, IBAN-Code: AT 46 20503 033 00 247388, BIC-Code: SPIHAT22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungsgrund „Betreibung eines Call-Centers/Euro 2008 in Innsbruck-Tirol“ anzuführen.

**Abgabetermin/-ort:** bis spätestens Dienstag, den 25. September 2007, 9.45 Uhr, 6010 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 2340, einlangend.

**Die Angebotsöffnung** findet am Dienstag, den 25. September 2007, 10 Uhr, 6010 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 2340, statt.

**Zuschlagsfrist:** 2. Oktober 2007.

**Anerkennungs- oder Gleichhaltungsbescheid:** Es wird auf § 20 (1) des BVerG 2006 in der geltenden Fassung und auf die Einreichfrist der allenfalls erforderlichen Nachweise bzw. der durchgeführten Antragstellung vor Ablauf der Angebotsfrist hingewiesen.

**Angebote für Teilleistungen sowie Alternativ- und Abänderungsangebote** sind unzulässig.

Innsbruck, 23. August 2007

INNSBRUCK – TIROL 08

Verein zur Förderung des öffentlichen Bewusstseins für die Bedeutung  
der Fußballeuropameisterschaft 2008 in Innsbruck-Tirol

Nr. 1060 • Tiroler gemeinnützige Wohnungsbau-  
und Siedlungsgesellschaft m. b. H.

**OFFENES VERFAHREN**

**Baumeisterarbeiten, HSL-Arbeiten, Elektroarbeiten**

Die „TIGEWOSI“, Tiroler gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungsgesellschaft m. b. H., mit dem Sitz in 6026 Innsbruck, Fürstenweg 27, schreibt obenstehende Arbeiten für das Bauvorhaben Wörgl Brixentaler Straße, Wohnanlage mit 62 Wohneinheiten und Tiefgarage, im offenen Verfahren aus.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können vom 5. bis zum 10. September 2007 gegen Überweisung von je € 40,- für Elektro und HSL bzw. € 60,- für Baumeister auf das Konto 200 032 194 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, oder gegen Barzahlung in der Geschäftsstelle der TIGEWOSI, im 3. Stock, Zi. 38, bezogen werden.

**Anbotsabgabe:** 27. September 2007, 10.30 Uhr.

**Die Anbotseröffnung** findet am 27. September 2007, um 11 Uhr, im Beisein der Bieter im Bürogebäude der TIGEWOSI, Innsbruck, Fürstenweg 27, 4. Stock, Zimmer 47, statt.

Innsbruck, 24. August 2007

*Der Geschäftsführer: Dir. Dipl.-Ing. Csaba Dregelyvari*

Nr. 1061 • Gemeinde Achenkirch

**VERHANDLUNGSVERFAHREN**  
mit vorheriger Bekanntmachung  
(Bauleistung gemäß BVerG 2006  
im Unterschwellenbereich)

**Möbeltischlerarbeiten**

**Bauvorhaben:** Haus der Generationen – Neubau eines Wohn- und Pflegebetriebes samt Kindergarten in Achenkirch.

**Öffentlicher Auftraggeber:** Gemeinde Achenkirch, 6215 Achenkirch, HNr. 387.

**Leistungszeitraum:** Rohbaubeginn KW 16/2007, Gesamtfertigstellung KW 50/2007.

**Bedingungen für die Teilnahme:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Nachweise der Eignungskriterien siehe Unterlagen für die Teilnahmeanträge.

**Unterlagen für die Teilnahmeanträge:** Diese sind ab sofort erhältlich, anzufordern bei Malojer Baumanagement GmbH, Grabenweg 67, A-6020 Innsbruck, Tel. +43/(0)512/395800, Fax +43/(0)512/395810, E-Mail: [office@malojer.com](mailto:office@malojer.com)

Die Übermittlung der Unterlagen für die Teilnahmeanträge erfolgt per E-Mail nach Anforderung.

**Frist für die Einreichung der Anträge auf Teilnahme:** 12. September 2007, 12 Uhr, einzureichen bei der Gemeinde Achenkirch, 6215 Achenkirch, HNr. 387, in einem verschlossenen Kuvert.

**Zuschlagskriterien:** Die Wahl des Angebotes für den Zuschlag erfolgt ausschließlich nach dem Angebotspreis.

**Zuständige Vergabekontrollbehörde:** Unabhängiger Verwaltungssenat (UVS) in Tirol, 6020 Innsbruck, Michael-Gaismair-Straße 1, Tel. +43/(0)512/508-3731, Fax +43/(0)512/508-3705, E-Mail: [uvs@tirol.gv.at](mailto:uvs@tirol.gv.at)

**Datum der Versendung der Vorinformation:** keine.

**Tag der Absendung der Bekanntmachung:** 20. August 2007.  
Achenkirch, 20. August 2007

Nr. 1062 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

**AUFRUF ZUM WETTBEWERB**

**Kabelgrab- und Verlegearbeiten**

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Lieberstraße 3/II, A-6020 Innsbruck.

**Beschreibung Los 1:** Durchführung von Kabelgrab- und -verlegearbeiten (ca. 3,5 km, zwei 25(30) kV-Mittelspannungssysteme) inklusive Pflügestrecken sowie Horizontal- und Pressbohrungen vom 110 kV-Umspannwerk in Brixen i. Th. bis zur Kuppelstation Harasser in Kirchberg.

Am Dienstag den 4. September 2007 findet eine Vorort-Besichtigung statt.

Diese Besichtigung ist für die Angebotslegung eine verpflichtende Voraussetzung. Treffpunkt ist der Liftparkplatz (Gondelbahn Hochbrixen) Brixen i. Th., am 4. September 2007, um 9 Uhr.

**Beschreibung Los 2:** Durchführung von Kabelgrab- und -verlegearbeiten (ca. 2,5 km, ein 25(30) kV-Mittelspannungssystem) von der Trafostation Gmahkopf bis Reith i. A. Jochanger.

Am Dienstag den 4. September 2007 findet eine Vorort-Besichtigung statt.

Diese Besichtigung ist für die Angebotslegung eine verpflichtende Voraussetzung. Treffpunkt ist der Liftparkplatz (Reitherkogelbahn) Reith i. A., am 4. September 2007, um 14.30 Uhr.

**Verfahren:** Verhandlungsverfahren mit vorherigem Aufruf zum Wettbewerb.

**Ausführungszeitraum:** Herbst 2007.

**Abgabe der Bewerbungen:** spätestens bis Montag, den 10. September 2007, 16 Uhr, bei o. a. Adresse.

**Bewerbungsunterlagen/Nachweise:** Diese sind gemäß BVergG 2006 § 204 einzureichen. Eine entsprechende Referenzliste mit dem Nachweis von vergleichbaren Lieferungen/Leistungen, die in den letzten drei Jahren zur Zufriedenheit der jeweiligen Auftraggeber bereits erbracht wurden, ist zwingend vorzulegen.

Die unter diesem Abschnitt verlangten Angaben braucht der Bieter nicht zu machen, wenn er diese im Zuge einer Bewerbung und/oder Ausschreibung innerhalb der vergangenen sechs Monate bereits einmal vorgelegt hat und sich diese Angaben seither nicht verändert haben und für das gegenständliche Vorhaben uneingeschränkt gelten. Er hat jedoch in seiner Bewerbung ausdrücklich auf das vorangegangene Vorhaben zu verweisen.

Besondere Nachweise gemäß BVergG 2006 § 231 sind auf Verlangen binnen drei Tagen beizubringen

**Versendung/Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen:** an alle geeigneten Bewerber ab Dienstag, den 11. September 2007.

**Angebotsabgabe:** bis spätestens Donnerstag, den 20. September 2007, 16 Uhr, bei o. a. Adresse.

**Informationen/Anforderung:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, E-Mail: [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at) oder Fax +43/(0)50607-41400.

Innsbruck, 23. August 2007

Nr. 1063 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

## AUFRUF ZUM WETTBEWERB

### Kransanierungen

**Auftraggeber:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, A-6020 Innsbruck.

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Lieberstraße 3/III, A-6020 Innsbruck.

**Beschreibung:** Im KW Kaunertal sind die beiden in der Maschinenhalle situierten Maschinenhallenkräne (Tragfähigkeit 95/15t), der in der angrenzenden Kugelschieberhalle situierte Kugelschieberhallenkrane (Tragfähigkeit 25t) und der in der gegenüberliegenden Montagehalle situierte Montagehallenkrane (Tragfähigkeit 160/5t) zu sanieren.

Im KW Imst ist der in der Maschinenhalle situierte Maschinenhallenkrane (Tragfähigkeit 100/10t) und der in der gegenüberliegenden Montagehalle situierte Montagehallenkrane (Tragfähigkeit 75/3t) zu sanieren.

Alle Krananlagen wurden in der Vergangenheit teilweise modernisiert. Die elektrischen Einrichtungen entsprechen jedoch nicht mehr dem technischen Standard und müssen erneuert werden. Zusätzlich sind einige Adaptierungen durchzuführen.

**Verfahren:** Verhandlungsverfahren mit vorherigem Aufruf zum Wettbewerb.

**Ausführungszeitraum:** ab Mitte Jänner 2008 (KW Kaunertal) bis Ende 2008.

**Teilnahmebedingungen:** Nach Eingang der Meldung zum Wettbewerb (Interessensbekundung) werden die Teilnahmeunterlagen zugesandt.

**Versendung/Ausgabe der Teilnahmeunterlagen für die Bewerbung:** ab 3. September 2007.

**Eingang der Teilnahmeanträge:** bis spätestens Montag, den 17. September 2007, 16 Uhr, bei o. a. Adresse.

**Informationen/Anforderung:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Frau Reingard Zangerl, Tel. +43/(0)50607-21400, E-Mail: [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at) oder Fax +43/(0)50607-41400.

Innsbruck, 24. August 2007

Nr. 1064 • Ortswärme Seefeld GmbH

## BEKANNTMACHUNG ÜBER EINEN VERGEBENEN AUFTRAG Hochbauarbeiten

**Vergabeverfahren:** Verhandlungsverfahren mit Aufruf zum Wettbewerb.

**Auftragsbezeichnung:** Ortswärme Seefeld – Hochbau.

**Ausschreibende Stelle:** Ortswärme Seefeld GmbH in Gründung, 6100 Seefeld, Rosshütte 865.

**Zuschlag an:** Alpine-Mayreder Bau GmbH, Zweigniederlassung Tirol, Am Weingarten 1, 6170 Zirl/Tirol.

**Eingegangene Angebote:** drei.

**Datum der Auftragsvergabe:** 11. Juli 2007.

**Datum der Versendung der Bekanntmachung** zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU: 23. August 2007.

Seefeld, 23. August 2007

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck** **P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W** **DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**  
Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.  
Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch  
mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.  
**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,  
Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,  
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)  
**Druck:** Eigendruck